

# SLOVENSKI STANDARD

## SIST EN ISO 3745:2009

01-november-2009

Nadomešča:

SIST EN ISO 3745:2004

SIST EN ISO 3745:2004/AC:2006

---

### Akustika - Ugotavljanje ravni zvočnih moči virov hrupa - Precizijska metoda za gluhe in polgluhe prostore (ISO 3745:2003)

Acoustics - Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure - Precision methods for anechoic and semi-anechoic rooms (ISO 3745:2003)

**iTeh STANDARD PREVIEW**

Akustik - Bestimmung der Schalleistungspegel von Geräuschquellen aus Schalldruckmessungen - Verfahren der Genauigkeitsklasse 1 für reflexionsarme Räume und Halbräume (ISO 3745:2003)

[SIST EN ISO 3745:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b4b0b497-3175-48a2-9513-3ac6ca83e96b/sist-en-iso-3745-2009)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b4b0b497-3175-48a2-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b4b0b497-3175-48a2-9513-3ac6ca83e96b/sist-en-iso-3745-2009)

Acoustique - Détermination des niveaux de puissance acoustique émis par les sources de bruit à partir de la pression acoustique - Méthodes de laboratoire pour les salles anéchoïques et semi-anéchoïques (ISO 3745:2003)

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 3745:2009**

---

#### **ICS:**

|           |                                                 |                                                      |
|-----------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| 17.140.01 | Akustična merjenja in blaženje hrupa na splošno | Acoustic measurements and noise abatement in general |
| 91.120.20 | Akustika v stavbah. Zvočna izolacija            | Acoustics in building. Sound insulation              |

**SIST EN ISO 3745:2009**

**en**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 3745:2009](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b4b0b497-3175-48a2-9513-3ac6ca83e96b/sist-en-iso-3745-2009>

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**EN ISO 3745**

July 2009

ICS 17.140.01

Supersedes EN ISO 3745:2003

English Version

**Acoustics - Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure - Precision methods for anechoic and semi-anechoic rooms (ISO 3745:2003)**

Acoustique - Détermination des niveaux de puissance acoustique émis par les sources de bruit à partir de la pression acoustique - Méthodes de laboratoire pour les salles anéchoïques et semi-anéchoïques (ISO 3745:2003)

Akustik - Bestimmung der Schalleistungspegel von Geräuschquellen aus Schalldruckmessungen - Verfahren der Genauigkeitsklasse 1 für reflexionsarme Räume und Halbräume (ISO 3745:2003)

This European Standard was approved by CEN on 13 July 2009.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

| <b>Contents</b>                                                                                                                           | <b>Page</b> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| <b>Foreword</b> .....                                                                                                                     | <b>3</b>    |
| <b>Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC</b> .....   | <b>4</b>    |
| <b>Annex ZB (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC</b> ..... | <b>5</b>    |

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 3745:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b4b0b497-3175-48a2-9513-3ac6ca83e96b/sist-en-iso-3745-2009)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b4b0b497-3175-48a2-9513-3ac6ca83e96b/sist-en-iso-3745-2009>

## Foreword

The text of ISO 3745:2003 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 43 "Acoustics" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 3745:2009 by Technical Committee CEN/TC 211 "Acoustics" the secretariat of which is held by DS.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2010, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2010.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 3745:2003.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EC Directives.

For relationship with EC Directives, see informative Annexes ZA and ZB, which are integral parts of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b4b0b497-3175-48a2-9513-3ac6ca83e96b/sist-en-iso-3745-2009>

### Endorsement notice

The text of ISO 3745:2003 has been approved by CEN as a EN ISO 3745:2009 without any modification.

## Annex ZA (informative)

### Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide a means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive 98/37/EC, amended by 98/79/EC on machinery.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Communities under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the normative clauses of this standard confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the relevant Essential Requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

**WARNING** - Other requirements and other EU Directives may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 3745:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b4b0b497-3175-48a2-9513-3ac6ca83e96b/sist-en-iso-3745-2009)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b4b0b497-3175-48a2-9513-3ac6ca83e96b/sist-en-iso-3745-2009>

## Annex ZB (informative)

### Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide a means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive 2006/42/EC on machinery.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Communities under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the normative clauses of this standard confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the relevant Essential Requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

**WARNING** — Other requirements and other EU Directives may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 3745:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b4b0b497-3175-48a2-9513-3ac6ca83e96b/sist-en-iso-3745-2009)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b4b0b497-3175-48a2-9513-3ac6ca83e96b/sist-en-iso-3745-2009>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 3745:2009](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b4b0b497-3175-48a2-9513-3ac6ca83e96b/sist-en-iso-3745-2009>



# INTERNATIONAL STANDARD

**ISO  
3745**

Second edition  
2003-12-01

---

---

## Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure — Precision methods for anechoic and hemi-anechoic rooms

*Acoustique — Détermination des niveaux de puissance acoustique  
émis par les sources de bruit à partir de la pression acoustique —  
Méthodes de laboratoire pour les salles anéchoïques et semi-  
anéchoïques*

iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 3745:2009

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b4b0b497-3175-48a2-9513-3ac6ca83e96b/sist-en-iso-3745-2009>



Reference number  
ISO 3745:2003(E)

© ISO 2003

## ISO 3745:2003(E)

**PDF disclaimer**

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 3745:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b4b0b497-3175-48a2-9513-3ac6ca83e96b/sist-en-iso-3745-2009)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b4b0b497-3175-48a2-9513-3ac6ca83e96b/sist-en-iso-3745-2009>

© ISO 2003

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20  
Tel. + 41 22 749 01 11  
Fax + 41 22 749 09 47  
E-mail [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Web [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland

## Contents

Page

|                                                                                                                                                                          |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Foreword.....                                                                                                                                                            | v  |
| Introduction .....                                                                                                                                                       | vi |
| 1 Scope.....                                                                                                                                                             | 1  |
| 2 Normative references .....                                                                                                                                             | 1  |
| 3 Terms and definitions.....                                                                                                                                             | 2  |
| 4 Measurement uncertainty.....                                                                                                                                           | 5  |
| 5 Test room requirements .....                                                                                                                                           | 6  |
| 5.1 General .....                                                                                                                                                        | 6  |
| 5.2 Criterion for adequacy of the test room .....                                                                                                                        | 7  |
| 5.3 Criterion for background noise .....                                                                                                                                 | 7  |
| 5.4 Criterion for temperature.....                                                                                                                                       | 7  |
| 5.5 Humidity correction .....                                                                                                                                            | 7  |
| 6 Instrumentation .....                                                                                                                                                  | 7  |
| 6.1 General .....                                                                                                                                                        | 7  |
| 6.2 Calibration.....                                                                                                                                                     | 8  |
| 7 Installation and operation of source under test.....                                                                                                                   | 8  |
| 7.1 General .....                                                                                                                                                        | 8  |
| 7.2 Source location .....                                                                                                                                                | 8  |
| 7.3 Source mounting.....                                                                                                                                                 | 8  |
| 7.4 Auxiliary equipment.....                                                                                                                                             | 9  |
| 7.5 Operation of source under test.....                                                                                                                                  | 9  |
| 8 Measurement of sound pressure levels for the determination of sound power level.....                                                                                   | 10 |
| 8.1 General .....                                                                                                                                                        | 10 |
| 8.2 Measurement surface .....                                                                                                                                            | 10 |
| 8.3 Microphone positions.....                                                                                                                                            | 11 |
| 8.4 Conditions of measurement.....                                                                                                                                       | 12 |
| 8.5 Data to be obtained.....                                                                                                                                             | 13 |
| 8.6 Correction for background sound pressure levels .....                                                                                                                | 13 |
| 8.7 Calculation of surface sound pressure level .....                                                                                                                    | 14 |
| 9 Measurement of single-event sound pressure levels for the determination of sound energy level .....                                                                    | 15 |
| 10 Calculation of sound power level and sound energy level.....                                                                                                          | 16 |
| 10.1 Sound power level .....                                                                                                                                             | 16 |
| 10.2 Sound energy level .....                                                                                                                                            | 17 |
| 11 Information to be recorded .....                                                                                                                                      | 17 |
| 11.1 General .....                                                                                                                                                       | 17 |
| 11.2 Sound source under test.....                                                                                                                                        | 18 |
| 11.3 Acoustic environment .....                                                                                                                                          | 18 |
| 11.4 Instrumentation .....                                                                                                                                               | 18 |
| 11.5 Acoustic data.....                                                                                                                                                  | 18 |
| 12 Information to be reported .....                                                                                                                                      | 19 |
| Annex A (normative) General procedures for qualification of anechoic and hemi-anechoic rooms .....                                                                       | 20 |
| Annex B (normative) Alternative qualification procedure for anechoic and hemi-anechoic rooms for the determination of sound power levels of specific noise sources ..... | 26 |

## ISO 3745:2003(E)

|                                                                                                                                    |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Annex C</b> (normative) <b>Array of microphone positions in a free field</b> .....                                              | <b>28</b> |
| <b>Annex D</b> (normative) <b>Array of microphone positions in a free field over a reflecting plane</b> .....                      | <b>29</b> |
| <b>Annex E</b> (normative) <b>Coaxial circular paths of microphones in a hemi-free field</b> .....                                 | <b>31</b> |
| <b>Annex F</b> (normative) <b>Meridional paths of microphones in a hemi-free field</b> .....                                       | <b>32</b> |
| <b>Annex G</b> (normative) <b>Spiral paths of microphones in a hemi-free field</b> .....                                           | <b>34</b> |
| <b>Annex H</b> (normative) <b>Calculation of A-weighting sound power level from one-third-octave-band sound power levels</b> ..... | <b>35</b> |
| <b>Annex I</b> (normative) <b>Calculation of directivity index and directivity factor</b> .....                                    | <b>37</b> |
| <b>Annex J</b> (informative) <b>Measurement uncertainty</b> .....                                                                  | <b>38</b> |
| <b>Annex K</b> (informative) <b>Guidelines for the design of test rooms</b> .....                                                  | <b>41</b> |
| <b>Bibliography</b> .....                                                                                                          | <b>43</b> |

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 3745:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b4b0b497-3175-48a2-9513-3ac6ca83e96b/sist-en-iso-3745-2009)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b4b0b497-3175-48a2-9513-3ac6ca83e96b/sist-en-iso-3745-2009>

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 3745 was prepared by Technical Committee ISO/TC 43, *Acoustics*, Subcommittee SC 1, *Noise*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 3745:1977), which has been technically revised.

ITEH STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 3745:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b4b0b497-3175-48a2-9513-3ac6ca83e96b/sist-en-iso-3745-2009)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b4b0b497-3175-48a2-9513-3ac6ca83e96b/sist-en-iso-3745-2009>

**ISO 3745:2003(E)****Introduction**

**0.1** This International Standard is one of the ISO 3740 series, which specifies various methods for determining the sound power levels of machines, equipment and other sub-assemblies. When selecting one of the methods of the ISO 3740 series, it is necessary to select the most appropriate for the conditions and purpose of the test. General guidelines to assist in the selection are provided in ISO 12001 and ISO 3740. The ISO 3740 series gives only general principles regarding the operating and mounting conditions of the source under test. Reference should be made to the noise test code for a specific type of machine or equipment, if available, for specifications on mounting and operating conditions.

**0.2** This International Standard specifies a laboratory method for determining the sound power radiated by sources using an anechoic test room or a hemi-anechoic test room having specified acoustical characteristics. The method specified in this International Standard is only applicable to indoor measurements in specialized test rooms.

**0.3** This International Standard specifies a laboratory method for the determination of not only sound power levels but also sound energy levels of sound sources. For a single burst of sound energy or transient sound, the sound power level cannot be defined and so it is necessary to adopt the sound energy level in order to specify the emitted sound with such a time history. The application of sound energy levels will be considered in the future revision of other standards of the ISO 3740 series.

**0.4** In this International Standard, the sound power level or sound energy level for reference meteorological conditions is determined. This is required especially for grade 1 measurements.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 3745:2009

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b4b0b497-3175-48a2-9513-3ac6ca83e96b/sist-en-iso-3745-2009>

# Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure — Precision methods for anechoic and hemi-anechoic rooms

## 1 Scope

This International Standard specifies methods for measuring the sound pressure levels on a measurement surface enveloping a noise source in anechoic and hemi-anechoic rooms, in order to determine the sound power level or sound energy level produced by the noise source. It gives requirements for the test environment and instrumentation, as well as techniques for obtaining the surface sound pressure level from which the sound power level or sound energy level is calculated, leading to results which have a grade 1 accuracy.

The methods specified in this International Standard are suitable for measurements of all types of noise.

The noise source can be a device, machine, component or sub-assembly. The maximum size of the source under test depends on the radius of the hypothetical sphere (or hemisphere) used as the enveloping measurement surface.

(standards.iteh.ai)

## 2 Normative references

[SIST EN ISO 3745:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b4b0b497-3175-48a2-9517-3eafaf1d1b0e/iso-3745-2009)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b4b0b497-3175-48a2-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b4b0b497-3175-48a2-9517-3eafaf1d1b0e/iso-3745-2009)

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 7574-1:1985, *Acoustics — Statistical methods for determining and verifying stated noise emission values of machinery and equipment — Part 1: General considerations and definitions*

ISO 7574-4:1985, *Acoustics — Statistical methods for determining and verifying stated noise emission values of machinery and equipment — Part 4: Methods for stated values for batches of machines*

ISO 9613-1:1993, *Acoustics — Attenuation of sound during propagation outdoors — Part 1: Calculation of the absorption of sound by the atmosphere*

IEC 60942:2003, *Electroacoustics — Sound calibrators*

IEC 61260:1995, *Electroacoustics — Octave-band and fractional-octave-band filters*

IEC 61672-1:2002, *Electroacoustics — Sound level meters — Part 1: Specifications*

GUM:1993<sup>1)</sup>, *Guide to the expression of uncertainty in measurement*. BIPM/IEC/IFCC/ISO/IUPAC/IUPAP/OIML (ISBN 92-67-10188-9)

---

1) Corrected and reprinted in 1995.